

An abstract painting of a face, possibly a mask or a stylized human face, rendered in various colors including orange, brown, grey, and yellow. A large, thick black 'X' is drawn over the face, crossing from the top-left to the bottom-right and from the top-right to the bottom-left. The background is dark and textured.

IN detectable.org

Distribución Gratuita

Vaticano + Gobierno = Discriminación y Violencia

Los escándalos del Vaticano han sido conocidos a través de la historia y siempre han sido silenciados estratégicamente, pero en los tiempos modernos no estamos dispuestos a seguir callando las injusticias de éste poder que asfixia y pretende seguir imponiéndose en contra de las enseñanzas de Cristo.

En los últimos años las demandas en contra de la iglesia por abusos sexuales a menores son el pan de cada día, ahora se ha dado a conocer un documento que se mantuvo en secreto donde el ¿Santo? Papa Juan XXIII ordenó que se ocultarán los abusos sexuales que tradicionalmente han cometido los líderes espirituales y el castigo para aquel que pretendiera sacarlos a la luz pública era la excomunión, en otras palabras: "Continuemos abusando y al que denuncie lo excomulgamos". Ahora el ¿Santo? Papa de turno Juan Pablo II continuando con la política de pisotear sin consideración los Derechos Humanos, ha firmado otro documento que arremete en contra de los homosexuales, el documento que es política oficial del Vaticano, ordena a sus líderes y seguidores, realizar todas las acciones posibles en contra de las legislaciones que pretendan aprobar las uniones de parejas del mismo sexo.

En muchos países éstas legislaciones de reconocimiento de los derechos de las parejas del mismo sexo ya son un hecho; en otros como en Colombia estábamos desarrollando un proceso similar, sin embargo la iglesia y el gobierno actual se opusieron e impidieron que se aprobara el proyecto. El senador conservador Gómez Hurtado propuso que se archivara éste proyecto, para lo cual se realizó una votación en la plenaria donde, de 87 votos; 55 dijeron que se archivará y 32 estuvieron en contra, y fue archivado. La senadora



Rafael Sandoval
y Mauricio Sarmiento

Piedad Córdoba quien presentó esta iniciativa (surgida de la comunidad LGBT donde la participación de diversos activistas fue fundamental), protestó y afirmó que en la próxima legislatura lo volverá a presentar.

Felicitemos la posición de tres Ex presidentes: Alfonso López, Turbay Ayala y el ahora Secretario de la OEA Cesar Gaviria, así como del senador ponente Carlos Gaviria y de los otros senadores que con visión democrática defendieron el proyecto; a la iglesia le queda la responsabilidad de fomentar la discriminación que genera más violencia en un país donde todos queremos la paz; sus estrategias de doble moral, las mentiras que dijo para confundir a la opinión pública, quedarán en la historia, en su historia de pecados, que no debemos olvidar y estamos en el deber de denunciar; Y el actual gobierno con estas posiciones solo reafirma su política de arrasar con los derechos humanos.

Jesucristo no discriminó, y dijo algo que ahora queremos repetirle al Vaticano: "Que tire la primera piedra quien este libre de pecado", ¿La tirara el Vaticano con tantos escándalos? ¿Responderán ante el abuso sexual perpetrado por sus líderes? ¿Hasta cuando ésta posición retrograda pretenderá continuar fomentando el pecado y la vulneración de los derechos?. ¿Y por qué a nombre de Dios, ésta injusticia?.

En esta Edición

Directores:

Mauricio Sarmiento C

Rafael Sandoval A.

Editor: Rafael Sandoval A.

Consejo Editorial

en web e impreso:

Dr. Armando Matiz,

Dr. Carlos Álvarez,

Elizabeth Torres,

German Rincón,

Hernando Muñoz,

Mark Padilla

Mauricio Sarmiento,

Dra. Nohra Joya,

Dra. Patricia Olaya,

Rafael Sandoval,

Dr. Ricardo García,

También Colaboraron

para ésta edición:

José Luis Barón

Silvia Parada y Bianca Vidal (Chile)

Dr. Andrés Vargas Caballero (Bolivia).

Diseño y Diagramación:

TEMPO e&p

Preprensa Digital:

Fotolito Colombia

Impresión:

Panamericana Formas e Impresos S.A.

Todos los artículos firmados a título personal, las opiniones expresadas por los entrevistados, así como las características de los productos anunciados son responsabilidad de autores, entrevistados y fabricantes.

Todos los artículos pueden ser reproducidos citando como fuente: "Revista INdetectable.org". Revista INdetectable.org no tiene ningún compromiso editorial, con las empresas que anuncian en ésta publicación.

Revista "INdetectable.org" es una publicación de carácter científico y educativo. Producida por Fundación en acción.

Bogotá- Colombia

www.indetectable.org

indetectable@indetectable.org

Telefax: 571 3334170

OBRA PORTADA

Borrado de la Lista

Autor: Paul Klee



Timbalero
Paul Klee

Los directores opinan...	3	Vaticano + Gobierno = Discriminación y Violencia
Nuestras Defensas	5	Marcha de la Ciudadanía LGBT
Consultas y Respuestas	6	Nunca fui infiel
Nos vamos de cóctel	7	Stocrin® 600 Mg.
Visión Internacional	10	Una mirada desde Chile
Personaje IN	11	Traveschile
Una voz INdetectable	12	Con vih se ríe y se llora
Acceso a tratamientos	13	Bolivia en crisis
Sida sociales	14	Eventos y Noticias

INdetectable.org es miembro del Grupo Iberoamericano de Publicaciones sobre el vih: "GIPV" y es financiada principalmente por "Positive Acción".



Además recibimos el apoyo de:
Abbott, Boehringer Ingelheim,
GlaxoSmithKline, Merck Sharp & Dohme,
ONUSIDA, Roche y el Equipo
Lideres en Acción

Marcha de la Ciudadanía LGBT



Germán Humberto Rincón Perfetti
Abogado Defensor de Derechos Humanos

¿Que relación existe entre una marcha homosexual y la vulnerabilidad frente al vih?. Ésa podría ser la pregunta que desprevénidamente cualquiera puede hacerse frente a éste artículo.

El domingo 28 de junio de 1969 los clientes del bar “Stone Wall” de Manhattan se “rebelaron” contra la policía, hubo enfrentamientos durante tres días y una persona falleció. En conmemoración de esa rebelión cada año en muchas ciudades del mundo se llevan a cabo actividades académicas, culturales, deportivas, y recreativas.

En Bogotá, llevamos a cabo la marcha de la ciudadanía LGBT (Sigla de: Lesbianas, Gays, Bisexuales y Transgeneristas), comenzando en el parque nacional lugar conocido como de encuentro de hombres homosexuales-, hacia la Plaza de Bolívar. Allí frente al palacio arzobispal recordamos que Colombia es un Estado Laico, al Congreso le exigimos la aprobación del proyecto de ley de igualdad, y a la sede de la Alcaldía agradecemos algunos artículos del código de Policía de Bogotá.

Mantuvimos el lema del “Cuerpo Primer Territorio de Paz” debido a las violencias que sufren nuestros cuerpos, por amar diferente, la violencia física que conlleva asesinatos por parte de paramilitares, guerrilla, policía, militares; también la obligación que existe en algunas zonas del país de vestir de determinadas formas, no llevar aretes, etc.; violaciones que sufren las mujeres; el problema de la seguridad alimentaria de quienes viven por debajo de la línea de pobreza y el estatuto antiterrorista que permitirá detenciones rápidas sin orden judicial. Además trabajamos el lema “Por una Colombia Incluyente” que acompaña el proyecto de ley de parejas del mismo sexo.



Participación
de INdetectable



La Marcha se lleva a cabo en espacio público, convirtiéndose en un hecho social, público y político (no de asuntos electorales), y con cubrimiento de medios de comunicación. Se convierte así en un indicador de búsqueda de ciudadanía de primera, de quienes hemos sido maltratados por la sociedad que asume automáticamente la heterosexualidad, (pareja de hombre y mujer), el silencio en el manejo de nuestra orientación sexual e identidad de género frente a la familia, trabajo, etc. Y por lo cual vivimos con “un amigo o amiga” o “primo o prima”, ocultando a nuestra(s) pareja(s).

Estas acciones tienden a realizar un cambio en los imaginarios sociales, a “legitimar” nuestra permanencia, nuestra presencia y condición.

La Liga Colombiana de Lucha Contra El Sida realizó en 1997 un estudio CAP (Comportamientos, Actitudes y Prácticas) en hombres que tenemos sexo con otros hombres. Allí se evidenció que quienes tienen baja autoestima y bajo reconocimiento en su orientación sexual tienen mayores comportamientos de riesgo para su vida.

Si trabajamos acciones afirmativas en lo social, en lo público y en lo político logramos cambios lentos e imperceptibles en la familia, núcleos sociales y entre nosotros y nosotras mismas, con lo cual se mejora el reconocimiento mismo. Es decir, éstos hechos contribuyen en forma directa a que las personas asuman comportamientos responsables, evitar infecciones, reinfecciones, contribuye al autocuidado y disminuye la vulnerabilidad.

Nunca fui Infiel

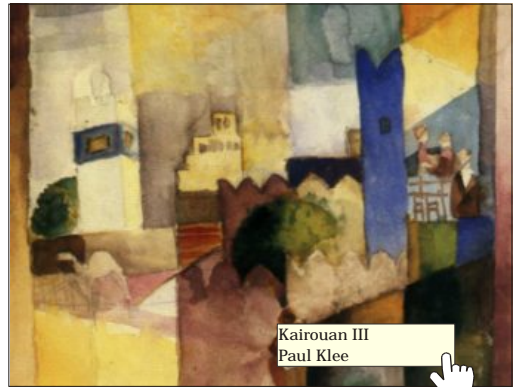


Responde Elizabeth Torres
Representante de las Mujeres
viviendo con vih en CONASIDA

“Soy viuda a causa del sida, mi esposo murió, me he quedado sola y desorientada, no quiero tomar terapia antirretroviral; considero que no vale la pena seguir viviendo porque de todas maneras no hay cura, mi única motivación es mi hija de 3 años, aunque ella también tiene vih, nunca le fui infiel a mi esposo pero mi suegra y la familia de mi esposo me han dado la espalda, dicen que yo lo infecte, aunque todo el mundo sabe que él era quien tenía varias amantes, yo lo ame hasta el momento de su muerte y lo perdono, se que aunque no este enferma, en cualquier momento me voy a morir y no se que puedo hacer con mi hija, mi suegra quiere que se la entregue, pero no quiero porque le han dicho que yo soy la culpable de que su papá haya muerto, cuando muera no se que pasara con mi hija, cuento con el apoyo parcial de mi familia, pero realmente ya no tengo ganas de seguir adelante, existe alguna organización que me pueda apoyar?; ¿Mi suegra me ha echado de su casa donde vivía con mi esposo pues dice que la voy a infectar, no se a que tengo derecho de lo adquirido con mi esposo porque la unión era libre y todas las cosas se quedaron en la casa de mi suegra- Por favor orientenme”

Hola Amiga, en realidad son varias las cosas que te están afectando en este momento y debes tener en cuenta que todo no lo puedes solucionar de una sola vez, debes darte tiempo y poco a poco adaptarte a esta nueva situación que significa el vivir con vih.

En la mayoría de los casos cuando se recibe un diagnóstico de vih, se siente que la vida no tiene sentido y es más doloroso aún cuando se recibe el de un hijo o una hija y se pierde un ser amado, hay que recordar, que siempre hay una nueva oportunidad, que en este momento tu valor como



Kairouan III
Paul Klee

ser humano y como mujer no se ha perdido por el hecho de vivir con vih, por el contrario debes aferrarte a todas esas fortalezas que posees para salir adelante tú y tu pequeña hija; Pensamos que el vivir con vih es sinónimo de muerte rápida, pero esto sucede únicamente cuando las personas deciden no luchar o cuando en realidad no hay recursos clínicos para salir adelante. Afortunadamente se ha avanzado mucho en cuanto a tratamientos y tanto tu hija como tu pueden tener una vida normal y continuar adelante.

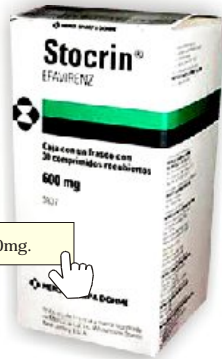
La familia de tu esposo tiene una reacción, consecuencia de sus temores, ignorancia y prejuicios, te sugiero buscar ayuda profesional para intentar un acercamiento y solucionar la situación con tu hija y la sucesión de los bienes adquiridos con tu esposo; tienes iguales derechos siendo casada o viviendo en unión libre.

Aunque en éste momento no lo sientas hay motivos para salir adelante, en la página web www.indetectable.org en la sección Buscas Apoyo- encontrarás las organizaciones que en tu región te pueden apoyar; Recuerda que el problema no es lo que nos sucede, sino lo que hacemos con lo que nos sucede.

En esta sección nuestro equipo de expertos-as, te dará respuesta a tus inquietudes, si tienes alguna, escríbenos a: indetectable@indetectable.org

Ahora Stocrin® de 600mg

➔ Rafael Sandoval A



Stocrin 600mg.

Que es y como actúa Stocrin®

En Colombia existen 15 medicamentos antirretrovirales, (ver páginas centrales de esta revista) Stocrin® (Efavirenz) es uno de ellos, pertenece al grupo llamado: Inhibidores de la transcriptasa inversa no nucleósidos y en algunos países se conoce como Sustiva®.

El virus del vih tiene un ciclo de replicación que principalmente se da en cuatro pasos, durante el segundo paso después de que el vih ha logrado fusionarse con la célula, utiliza la enzima transcriptasa inversa que hace que el ARN del virus se convierta en ADN y logre de esa forma "engañar" a las células de defensa y posteriormente en el tercer paso integrarse al ADN de ellas. Éste medicamento impide que ésta enzima actúe, y que se complete la replicación del vih.

Presentación y dosis

Finalmente fue aprobada en Colombia la presentación de Stocrin® de 600 Mg. Lo que permitirá reducir la toma de 3 pastillas de 200 Mg (anterior presentación) a solo una pastilla de 600 Mg. En términos de mayor adherencia y comodidad la nueva presentación nos facilitará la terapia a quienes vivimos con vih; ésta presentación ya venía siendo usada en otras partes del mundo.

La dosis es una toma única de la cápsula de 600 Mg o tres cápsulas de 200 Mg (si aún tienes la anterior presentación) Que se recomienda tomar en la noche al momento de acostarse.

Recomendaciones

Debe tomarse con el estomago vacío o con una comida no grasa, las comidas grasas aumentan su concentración en sangre y sus efectos adversos.

Éste medicamento no debe tomarse como monoterapia, ni debe ser agregado aisladamente a un tratamiento que haya fracasado porque puede presentar fácilmente resistencia.

No se aconseja para mujeres embarazadas; los efectos indeseables más frecuentes pueden ser alteraciones del sueño, falta de concentración y depresión, estos efectos ceden espontáneamente al cabo de algunos días o semanas, también puede producirse una reacción alérgica en la piel. Si los efectos no ceden es importante comunicarlo al médico para su mejor control.

Informa a tú médico-a tratante de todos los medicamentos que estás tomando incluso si no requieren formula médica, son homeopáticos o hierbas naturales. Algunos pueden presentar interacciones no adecuadas.

Efectos secundarios

Todos los medicamentos producen efectos secundarios o indeseables, que pueden ir de intensidad leve a fuerte, la mayoría de estos efectos son pasajeros y con el tiempo desaparecen, es importante que le informes a tú médico de estos efectos; para llevar a cabo un seguimiento adecuado de la terapia sin que se desmejore tu calidad de vida ni el beneficio del tratamiento.

Se puede presentar durante los primeros días depresión, rash cutáneo (un brote), cambios anímicos, confusión y alteraciones del sueño.

Inhibidores de Transcriptasa Inversa Nucleósidos.

Son medicamentos que inhiben la acción de la enzima transcriptasa inversa del VIH, es decir, no permiten que esta enzima convierta el ARN del virus en DNA, impidiendo la replicación del VIH; se dividen en nucleósidos y no nucleósidos.

Retrovir® (Zidovudina o AZT)



Presentación y recomendaciones: Cápsulas de 100 y 300 Mg., jarabe oral. Se puede ingerir con o sin el estómago vacío.

Dosis: Adultos: 600 Mg. diarios pueden ser 2 cápsulas de 100 Mg. cada 6 horas o 1 de 300 Mg. cada 12 horas. Niños: 180 mg. por m² cada seis horas.

Laboratorio: GlaxoSmithKline

Trizivir® (AZT+ 3TC+ Ziagen®)



Presentación y recomendaciones: Pastillas que contienen 3 medicamentos:

AZT, 3TC y Ziagen, si se presenta hipersensibilidad a Ziagen debe descontinuarse y no volverse a tomar.

Dosis diaria: Una pastilla tomada dos veces al día.

Laboratorio: GlaxoSmithKline

Zerit® (Estavudina o d4T)



Presentación y recomendaciones: Tabletas de 40 Mg. Jarabe para niños.

Se puede tomar antes o después de las comidas.

Dosis diaria: 1 tableta cada 12 horas

Laboratorio: Bristol Myers Squibb.

Videx® (Didanosina o ddi)



Presentación y recomendaciones: Tabletas bufferizada /solubles y polvo pediátrico para solución oral.

Es necesario tener el estómago vacío, las tabletas se pueden masticar o disolver en agua. No consumir alcohol. Dosis diaria: Es una sola toma al día y dependiendo del peso si este es menor a

60 Kg. se toman 250 Mg/día. si es mayor a 60 Kg. 400 Mg/día. Laboratorio: Bristol Myers Squibb.

Epivir® (Lamivudina o 3TC)



Presentación y recomendaciones: Tabletas de 150 Mg. Se puede ingerir con o sin el estómago vacío.

Dosis: 1 tableta cada 12 horas

Laboratorio: GlaxoSmithKline

Ziagen® (Abacavir)



Presentación y recomendaciones: Tabletas de 300 Mg. Y solución oral.

Si se presenta reacción de hipersensibilidad al medicamento, no se debe volver a tomar puesto que una segunda reacción es mortal.

Se puede consumir con o sin comidas.

Dosis diaria: Adultos: 1 tableta dos veces al día.

Niños: 8 Mg./Kg.

Dos veces al día.

Laboratorio: GlaxoSmithKline

Combivir® (AZT + 3TC)



Presentación y recomendaciones: Es la unión de AZT y 3TC en un solo medicamento; Tabletas: Lamivudina 150 Mg. Más Zidovudina 300 Mg. Puede tomarse con o sin alimentos.

Dosis diaria: 1 tableta cada 12 horas.

Laboratorio: GlaxoSmithKline

Nota: Todos los medicamentos requieren prescripción médica y su entrega es obligatoria en cualquier servicio de salud del país como EPS, ARS, hospitales, etc.; si no se los entregan en www.indetectable.org le enseñamos como reclamarlos

Inhibidores de Transcriptasa inversa no nucleósidos:

Stocrin® (Efavirenz)



Presentación y recomendaciones:
Cápsula de 200 y 600 Mg.
Tomarlo en la noche.
Dosis diaria:
600 Mg. En una sola toma.
Laboratorio:
Merck Sharp & Dohme.

Viramune® (Nevirapina)



Presentación y recomendaciones:
Comprimidos de 200 Mg. Los primeros 14 días de tratamiento sólo debe tomarse en adultos 1 comprimido al día y en niños 4 Mg./Kg. al día.
Dosis diaria: 1 comprimido 2 veces al día.
Suspensión oral 50 Mg. Menores de 8 años, 7 Mg./Kg. Y mayores de 8 años 4 Mg./Kg. Laboratorio: Boehringer.

Inhibidores de Proteasa:

Medicamentos que actúan al final de la replicación viral, inhiben la función de la enzima proteasa del vih, resultando la replicación en viriones defectuosos incapaces de infectar otras células.

Viracept® (Nelfinavir)



Presentación y recomendaciones:
Tabletas de 250 Mg. y polvo de 50 Mg.
Se debe ingerir con las tres comidas diarias. Dosis diaria: Adultos: 5 tabletas en la mañana y a las 12 horas 4 tabletas. Niños entre 2-13 años 20-30 Mg./Kg. 3 veces al día.
Laboratorio: Roche

Kaletra® (Lopinavir+ Norvir)



Presentación y recomendaciones:
Cápsulas y solución oral. Debe ser tomado con las comidas.
Dosis diaria: Adultos: 3 cápsulas o 5,0 ml de solución cada 12 horas;
Niños: solución de 230/5,5mg/ m2 cada 12 horas. Laboratorio: Abbott

Ritonavir (Norvir®)



Presentación y recomendaciones.
Cápsulas blandas 100 Mg. y jarabe oral. Ingerir con comidas aunque también se puede tomar con el estómago vacío. No requiere refrigeración en climas fríos, en otros debe estar a temperatura baja.
Dosis diaria: 6 cápsulas cada 12 horas. Laboratorio: Abbott.

Agenerase® (Amprenavir)



Presentación y recomendaciones: Cápsulas de 150 Mg. Y forma líquida. Puede tomarse con o sin comidas; contiene vitamina E por lo cual no deben tomarse complementos de ésta vitamina. Dosis: tiene variables según si es para adultos o niños o su presentación, seguir la recomendación médica.
Laboratorio: GlaxoSmithKline

Fortovase® (Saquinavir)



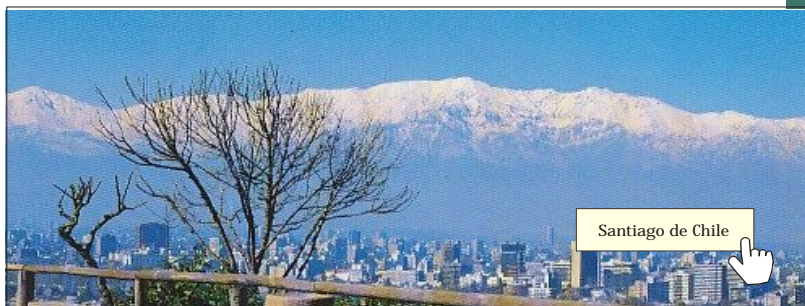
Presentación y recomendaciones:
Cápsulas de 200 Mg.
Dosis diaria: 6 cápsulas , 3 veces al día.
Laboratorio: Roche.

Crixivan® (Indinavir)



Presentación y recomendaciones:
Cápsulas de 400 Mg. Tomar litro y medio de líquido diario, se puede ingerir con comidas livianas o con el estómago vacío; si se combina con ddl se recomienda tomar con una hora de separación.
Dosis diaria: 2 cápsulas cada 8 horas. Laboratorio: Merck Sharp & Dohme..

Una Mirada desde Chile



En reciente reunión del GIPV (Grupo Iberoamericano de Publicaciones en vih) realizada en Santiago de Chile, tuvimos la oportunidad de visitar algunas organizaciones de ese país con trabajo en vih y sida; acá queremos destacar su accionar:

Vivo Positivo

Es la Coordinadora Nacional de Personas Viviendo con Vih o Sida; tienen una publicación del mismo nombre que pertenece al GIPV, ésta organización integra 38 agrupaciones de personas viviendo con vih (PVVS) que tienen un manejo autónomo, pero que son alimentadas, empoderadas y fortalecidas por procesos de capacitación y asesoría gestados desde Vivo Positivo. Han realizado 5 Encuentros nacionales de PVVS y en el último, participaron más de 700 personas constituyéndose en un logro político, de participación múltiple y democrática; además tienen líneas de acción en consejería, prevención, género, activismo y derechos humanos, tratamientos, atención psicológica y producción de materiales informativos. Más información en: www.vivopositivo.org

Corporación Chilena de Prevención sobre el Sida - Sidacción

Esta organización dirige sus acciones en prevenir la infección por vih en hombres homosexuales y bisexuales; y defender sus derechos. Entre sus servicios cuentan con programas de consejería, toma de exámenes de ELISA, talleres psicosociales, centro de documentación, intervención en sitios de sexo público, un equipo

enorme de voluntariado que es capacitado integralmente, línea telefónica, un Acogedor Café que permite integrar a la comunidad y su página web www.sidaccion.cl que es visitada numerosamente.

Vida Optima

Es una organización creada por PVVS y que brinda servicios a PVVS de escasos recursos, entre ellos están: capacitación dirigida a niños y adultos en el área cultural (manualidades, teatro, baile), talleres de peluquería; prevención e información; programa de visitas hospitalarias; acciones de cabildeo ante el Estado y en su enorme sede que fue casa de presidentes tienen un comedor que ofrece gratuitamente almuerzo a 50 PVVS; En la actualidad, presentan problemas con la Alcaldía que les está solicitando la sede dada en comodato, su Presidente el Sr. César Herrera espera que el impacto de tantas acciones sociales positivas, de las que fuimos testigos no permitan que esto suceda.

Movimiento Unificado de Minorías Sexuales - MUMS

Es una ONG que desarrolla programas de prevención y consejería entre pares en orientación sexual y vih; promueven la defensa de los derechos civiles de gays, lesbianas, bisexuales y transgéneros; realizan investigaciones; trabajan desde varios frentes el tema de la discriminación; producen publicaciones; establecen alianzas con el sector universitario, académico, político y social; llevan a cabo actividades de capacitación para el ejercicio de la ciudadanía en la población LGBT y han promovido su organización.

Traveschile

➔ Mauricio Sarmiento

Traveschile es una importante agrupación chilena de transgeneros; en entrevista concedida a Mauricio Sarmiento por Silvia Parada Presidenta general de traveschile y Bianca Vidal Presidenta de una de las 12 sedes que tienen en el país relataron éstos detalles de sus logros y dificultades

Silvia: Nuestra agrupación lleva dos años y en este corto tiempo hemos obtenido grandes avances; yo comencé mi activismo en organizaciones gay pero al no sentirme incluida y debido a que nuestra lucha es una lucha social que busca objetivos diferentes a los que persigue actualmente la comunidad Gay decidimos crear Traveschile. Nuestro principal propósito es apoyar unir y fortalecer la comunidad transgenero, travesti y transexual de Chile y como te dije nuestra lucha es social, buscamos acceso a la educación, al campo laboral, a la salud digna y a la no discriminación y en ese sentido nuestras actividades se han centrado en procesos de capacitación como talleres de peluquería, corte y confección, gastronomía y nivelación de estudios que posteriormente nos permitan ingresar a las universidades; tenemos un comedor comunitario que beneficia de 35 a 40 compañeras de escasos recursos; realizamos visitas hospitalarias y carcelarias y tenemos actividades deportivas, grupos juveniles y de la tercera edad



Nos autofinanciamos principalmente con eventos, el actual alcalde nos apoya con el arriendo y los servicios de nuestra sede, aunque él es conservador y de la derecha mientras que el gobierno que es socialista y tiene un discurso muy bonito no nos ha apoyado efectivamente. Para mí que viví la persecución implacable de la dictadura es un

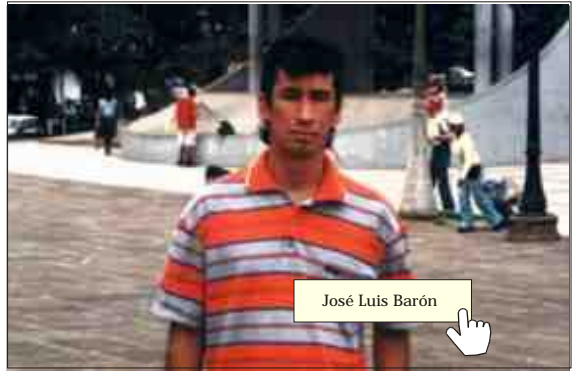
orgullo haber sido nombrada Consejera Nacional de las Minorías Sexuales ante el Foro de la sociedad Civil, lo que muestra el logro de las transgenero.



Bianca Vidal presidente de la sede de Antofagasta agrega: En mi región no contamos con apoyo 100% del municipio, estamos en un edificio comunitario en una oficina prestada, y generamos nuestros propios recursos, en el primer congreso nacional de transgeneros de Chile acá en Santiago empezamos un proceso de empoderamiento y nos unimos a la red de Traveschile, en las regiones no es fácil que nos financien proyectos. Ahora estamos recibiendo una capacitación en proyectos y atención a pacientes en casa, trabajamos también con una agrupación de PVVS y otra de crecimiento personal y prevención que agrupa a otras poblaciones. Recientemente realizamos un proyecto de capacitación en velas ligado a la prevención. Con nuestras compañeras que viven con vih esperamos que el gobierno nos apruebe un proyecto que les garantice su atención; nosotras también buscamos otros espacios laborales diferentes al comercio sexual al cual nos ha empujado la sociedad y la discriminación; en cada una de las sedes tenemos autonomía pero todas trabajamos unidas.

Finalmente Silvia nos cuenta que Traveschile da cabida y apoyo en su sede, al grupo “Chicos Así” una organización formada por jóvenes gay y para jóvenes gay que trabaja en forma autónoma en el fortalecimiento de su identidad, derechos humanos, asesorías de pares y prevención.

Con vih se ríe y se llora



Mi nombre es José Luis, tengo 37 años, hace 9 años vivo con vih; y desde Bucaramanga quiero compartirles parte de mi vida:

Siempre tuve conflictos familiares especialmente con mi padre, por lo que a los once años tuve que irme de mi casa, llegando hasta San Antonio (Venezuela). Como desde muy niño trabajé (fabricando cigarros) logré encontrar trabajo y una familia muy numerosa que me acogió. A los 3 años regrese a mi casa a visitar a mamá quien me dijo que me quedara con ellos, así lo hice pero de nuevo mi padre con sus fuertes castigos me hizo decidir volver a partir, de regreso a Venezuela aprendí la zapatería un trabajo que me permitió mejorar mis condiciones, solo regrese a mi casa cuatro años después, aunque siempre me comuniqué con mi madre con quien la relación ha sido excelente, viví dos años con ellos hasta que un día conocí en un teatro a un amigo, pero como de costumbre mi padre no aceptaba mis amigos me dijo que tenía que elegir entre él o mi amigo, yo le dije que como viviendo con él no podía tener amigos prefería entonces a mi amigo. Hoy tengo 20 años como pareja de éste amigo y mi papá lleva 11 años de muerto.

Con mi pareja, trabajábamos en San Antonio y teníamos un grupo muy bueno de amigos con los que paseábamos y rumbeábamos; un día durante un paseo uno de ellos “Chacho” quedo atrapado por una piedra en un río, acudimos en su auxilio, él sangraba mucho por la cabeza, yo tuve heridas en mi mano tratando de rescatarlo hasta que lo logramos, 6 meses más tarde él nos escribió que

estaba muy enfermo, le visitamos en el hospital, nos confesó que tenía vih y me dijo que me realizará la prueba yo lo hice y el resultado fue positivo, así que por esta situación yo adquirí el vih. En ese momento pensé que mi pareja me abandonaría pero no fue así, me ha respaldado y amado incondicionalmente, a él y a mi mamá les demuestro que a pesar del vih les puedo dar amor y felicidad; y agradezco a Dios que mi pareja no tiene vih.

Mi mamá sufre de diabetes, le fue amputada una pierna y se encuentra en estado terminal yo soy su enfermero 24 horas; He sufrido discriminación de mi familia por ser gay pero vivir con vih me ha enseñado muchas cosas positivas, Soy coordinador de un grupo de autoapoyo: “Los amigos de José”, asisto a encuentros, seminarios, y congresos, me fortalezco y comparto con mi grupo, me cuida mucho y por lo menos todavía no me voy a dejar morir, asesoró y apoyo a otras personas, yo les digo que amigo no es aquel que te hace reír con sus mentiras sino aquel que te hace llorar con las verdades, porque con vih se ríe y se llora.

Ahora trabajo como diseñador de modas y decorador, pero lo que más me gusta es ser enfermero voluntario, me mantengo muy ocupado, no pienso en la enfermedad; Chacho me enseñó a perdonar y amar cada minuto de mi vida y soy feliz junto a mi madre y a mi pareja.

Bolivia en Crisis



Dr. Andrés Vargas Caballero
IDH Programa SidAcción Bolivia

La industria farmacéutica lanza al mercado medicamentos cada vez mas eficaces para controlar al vih, los métodos de diagnostico y seguimiento son cada vez mas confiables y millones de personas que viven con vih (PVVS) centran sus esperanzas en poder acceder a éstas tecnologías.



Equipo IDH - Bolivia

En Bolivia aún no se han resuelto ni siquiera las necesidades básicas de la población y mientras en otros países se tiene acceso a tratamientos y se habla del sida como una enfermedad crónica tratable, acá nuestra realidad es otra y hablar de acceso gratuito es utópico; el gobierno no ha hecho nada al respecto y es indiferente frente a la problemática que están padeciendo las PVVS; aunque en sus discursos políticos siempre promete mejorar la situación.

Acá en Bolivia, se registraron 998 personas con vih hasta diciembre de 2002. Las estimaciones de expertos son de diez veces más ésta cifra. La mayoría fue diagnosticada en fase tardía y el 43% ya falleció. Según una encuesta nacional a las PVVS, solo el 3,7% tiene acceso a un esquema de triterapia y lo han obtenido por donaciones de amigos y ONGs que reúnen tableta a tableta de PVVS que en otros países cambiaron de tratamiento y donan los medicamentos que les sobran.

52 personas solicitaron medidas cautelares ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA en Octubre del 2002 buscando que el gobierno les diera sus tratamientos, sin embargo éstas medidas no se han cumplido y durante este tiempo de éstas personas ya han fallecido 11.

Están comprobados los beneficios de dar terapia; En 1996 Brasil gastó en medicamentos 34

millones de dólares, en 1997 aumentó este presupuesto 10 veces más y gracias a esta inversión se evito hospitalizar a 47.332 personas en 1998, lo que represento un ahorro de 100 millones de dólares.

Lamentablemente nuestras autoridades se limitan a observar solo el costo de los medicamentos y no ven el problema global a mediano plazo, porque los costos hospitalarios serán enormes por enfermedades oportunistas; hospitalizaciones prolongadas y frecuentes; disminución de la fuerza laboral; defunciones; aumento de niños huérfanos, etc.

Acá no solo no se tiene acceso a tratamiento antirretroviral sino que tampoco se dan medicamentos para enfermedades oportunistas vulnerando así el derecho a la salud de las PVVS. Lamentablemente las muertes seguirán aumentando, no solo por la falta de medicamentos, sino también por las malas condiciones de vida, higiene, discriminación y la indiferencia del Estado.

En el Instituto para el Desarrollo Humano (IDH), organización donde atendemos a las PVVS, continuamos sintiéndonos frustrados, impotentes en nuestras acciones y con la bronca de no poder aliviar de manera más efectiva el dolor de nuestros semejantes.

Eventos y Noticias

Colombia



THE GLOBAL FUND
to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria

1. Aprobado proyecto Colombiano por el Fondo Global, se asignaron 8.5 millones de dólares para desarrollar éste proyecto que busca dar una respuesta intersectorial en salud sexual y reproductiva principalmente haciendo prevención y atención en ITS vih sida; con jóvenes que viven en regiones receptoras de desplazados, la participación de las organizaciones comunitarias y de las PVVS en toda Colombia, es fundamental para el éxito del mismo. Informes: ONUSIDA: Dr. Ricardo García; Ministerio de Protección Social: Dr. Ricardo Luque; Correos Electrónicos: rigarcia@unicef.org rluque@minproteccionsocial.gov.co
2. Nace ASVIHDA. En Bogotá se creó esta ONG con el ánimo de fortalecer los Derechos de quienes viven y conviven con vih o sida. Más informes: Abogado Fernando Segura Tel. 3403717 correo electrónico: asvihda@yahoo.com
3. Elegido punto focal de la REDLA Dentro del contexto del Encuentro Vivir Mejor realizado en Cali se eligió a Javier Leonardo Varón como nuevo punto focal de la Red Latinoamericana de PVVS a quien felicitamos y deseamos buenos logros en esta instancia, correo electrónico de Javier Leonardo: javierleovaron@yahoo.es
4. Construyendo Veedores en Salud, con la iniciativa de ONUSIDA Colombia se vienen realizando los talleres: "Construyendo veedores



Javier Varón

en salud" con un enfoque en asuntos legales, participación ciudadana, sinergia y efectividad personal dentro de los procesos de transformación social; los talleres están dirigidos a diferentes actores involucrados en la atención a enfermedades de alto costo o afectados por las mismas, ya se han realizado en Bucaramanga, Pereira, Barranquilla y Cúcuta, el próximo será en Bogotá el 15 de Noviembre. La Asociación Líderes en Acción es la ONG encargada de desarrollar estos talleres. Informes: Tel. 5449172 Bogotá.

5. Seminarios de Crecimiento Personal
 1. Alcanza tu armonía Este seminario tiene como meta el crecimiento personal y el desarrollo de las potencialidades humanas se realizará en Bogotá del 21 al 23 de Noviembre.
 2. Reconstruyendo el amor Dirigido específicamente a Parejas Gay y dentro de la semana del día mundial del sida se realizará en Bogotá del 6 al 7 de Diciembre
 3. La magia del poder de si mismo Este seminario se realizará en Cali del 28 al 30 de NoviembreEl facilitador de estos tres eventos es el Dr. Armando Matiz; informes: Correo Electrónico: armandomatiz@hotmail.com
6. XII Congreso de Sexología y Educación Sexual Organizado por la Sociedad Colombiana de Sexología, se realizará en Cali del 25 al 27 de Septiembre; informes: www.socosex.cjb.net Correo electrónico: socosex@tutopia.com otagiral@telesat.com.co

Internacional

8 Congreso Mundial De Sida Y Enfermedades De Transmisión Sexual se llevará a cabo del 2 al 5 de diciembre de este año en Punta del Este, Uruguay, junto con la 40 Asamblea General Mundial de IUSTI y el XIV Congreso Panamericano de sida y ETS, constituyéndose en el evento más importante del año en la región. Informes www.congrex.com/sti-aids2003 Dra. Hilda Abreu. Correo Electrónico: stiiaids@rohrsa.com